

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: GPP19150

**Polypropylene GN container 1/9 - milky - depth 150mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Polypropylene GN Containers 1/9 Milky Depth 150mm

### 1. General Information

Thank you for choosing the Polypropylene GN Containers 1/9 Milky Depth 150mm. This product is designed for food storage, preparation, and transportation, ensuring high durability and flexibility for your catering needs.

### 2. Safety Information

- Usage: Only use this product for its intended purpose as specified in this manual.
- Temperature: This container is designed to withstand temperatures from -40°C to +100°C. Avoid exposing it to extreme temperature changes.
- Microwave Use: The container is microwave-safe; however, avoid using it under a grill or in extreme heat settings.
- Chemical Interaction: Do not use with strong solvents or harsh chemicals that can cause degradation of the polypropylene material.
- Child Safety: Keep out of reach of children. Not intended for use as a toy or for unsupervised play.
- Physical Damage: Inspect the container regularly. If any signs of damage are found, discontinue use immediately.

### 3. Product Specifications

- Model: GPP19150
- Material: Polypropylene
- Color: Milky
- Depth: 150mm
- Capacity: 1/9 GN
- Temperature Range: -40°C to +100°C

### 4. Setup and Installation

- Remove the container from packaging and inspect for any damage.
- Ensure the work surface is clean and dry.
- Position the container securely in the designated area.
- Confirm that the container is stable before use to prevent spills.

### 5. Operation

- For storage, fill the container with food items, ensuring not to exceed the maximum capacity.
- When stacking multiple containers, ensure they are of the same size to maintain stability.
- When using in a microwave or oven, ensure the lid is vented or partially removed to prevent pressure build-up.

### 6. Cleaning and Maintenance

- After use, wash the container with warm soapy water.
- Rinse thoroughly and allow to air dry.
- For tough stains, use a gentle abrasive cleaner; do not use metallic scrubbing pads.
- Regularly inspect the container for wear, replacing it if necessary.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Container is warped or misshapen.  
Solution: Ensure that the container is not subjected to high heat or left in the sun for prolonged periods. Replace if necessary.
- Issue: Lid does not fit properly.  
Solution: Check for any obstructions or damage to the lid or container edges. Align properly before use.

### 8. Disposal

- Dispose of the container responsibly. Check local regulations for the disposal of plastic materials.
- If the container is no longer usable, recycle it whenever possible to reduce environmental impact.

### 9. Contact

For further inquiries or support, please reach out to us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. Enjoy the benefits of your Polypropylene GN Container!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Polypropylen GN-Behälter 1/9 Milky, Tiefe 150mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Polypropylen GN-Behälters 1/9 Milky, Tiefe 150mm. Dieser Behälter ist ideal für die Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln. Er besteht aus hochwertigem Polypropylen, das sowohl langlebig als auch hygienisch ist.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur für den vorgesehenen Zweck.
- Der GN-Behälter ist für Temperaturen von -40°C bis +90°C geeignet.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Lagern Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Bei Unsicherheiten über die Verwendung konsultieren Sie die Bedienungsanleitung oder den Hersteller.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Farbe: Milky
- Abmessungen: 1/9 GN, Tiefe 150mm
- Temperaturbeständig: -40°C bis +90°C
- BPA-frei
- Stapelbar für einfache Lagerung

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Boden flach und stabil ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Behälter vor der ersten Verwendung gründlich mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie den Behälter vor der Lagerung von Lebensmitteln gründlich ab.
- Platzieren Sie den Behälter an einem geeigneten Ort, der vor Sonnenlicht und extremen Temperaturen geschützt ist.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter gemäß den vorgeschriebenen Temperaturgrenzen.
- Verwenden Sie den Behälter im Kühlschrank, Gefrierschrank oder bei Zimmertemperatur, je nach Lebensmitteltyp.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter fest verschlossen ist, um die Frische der Lebensmittel zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Behälter nach jedem Gebrauch gründlich.
- Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.
- Spülen Sie den Behälter gründlich aus und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Reinigungsmitteln oder scheuernden Materialien.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Der Behälter hat Risse.
  - Lösung: Überprüfen Sie, ob der Behälter durch scharfe Gegenstände oder unsachgemäße Lagerung beschädigt wurde. Ersetzen Sie den Behälter, wenn dies der Fall ist.
- Problem: Lebensmittel verlieren Frische.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig aufgesetzt ist und der Behälter in der richtigen Umgebung gelagert wird.

## 8. Entsorgung

- Das Produkt ist am Ende seiner Lebensdauer recyclebar.
- Entsorgen Sie den Behälter gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen GN-containers - 1/9 - Melkdiepte 150mm (GPP19150)

## 1. Algemene Informatie

Deze polypropyleen GN-container is ontworpen voor culinair gebruik en is ideaal voor het bewaren, transporteren en serveren van voedsel. Het materiaal is bestand tegen temperatureffecten, waardoor het geschikt is voor zowel de diepvries als de magnetron.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de GN-container alleen voor voedsel doeleinde.
- Vermijd het gebruik van de container bij temperaturen boven 100°C als het niet geschikt is voor hoge temperaturen.
- Laat de container niet vallen of stoten, omdat dit kan leiden tot schade aan het materiaal.
- Houd de container buiten bereik van kinderen, vooral als deze heet is.
- Controleer voor gebruik altijd of de container geen beschadigingen vertoont.
- Volg altijd de aangegeven reinigings- en onderhoudsinstructies om schade te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Afmetingen: 1/9 GN-formaat
- Diepte: 150 mm
- Geschikt voor: Magnetron, diepvries, en vaatwasser
- Kleur: Melkachtig

## 4. Opstelling en Installatie

1. Verwijder de GN-container uit de verpakking.
2. Controleer of de container vrij is van beschadigingen.
3. Plaats de container op een schone, vlakke ondergrond.
4. Zorg ervoor dat de container voldoende ruimte heeft voor het plaatsen en verwijderen van voedsel.
5. De container is gebruiksklaar, er is geen verdere installatie vereist.

## 5. Gebruik

- Vul de container met voedsel, zorg ervoor dat je de maximale vulhoogte niet overschrijdt.
- Sluit de container af met een geschikt deksel indien nodig.
- Voor magnetrongebruik, plaats de container zonder het deksel en stel de juiste tijd en temperatuur in.
- Voor opslag in de diepvries, zorg ervoor dat de container voldoende ruimte heeft om uit te zetten.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik.
- Gebruik een zachte spons en een mild afwasmiddel voor de reiniging.
- Het is geschikt voor gebruik in de vaatwasser, maar handwas wordt aanbevolen om de levensduur te verlengen.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of gereedschappen die krassen kunnen veroorzaken.

## 7. Probleemoplossing

Probleem: Container is gebroken of vertoont schade.

Oplossing: Stop met het gebruik van de container en vervang deze door een nieuwe.

Probleem: Container lekt.

Oplossing: Controleer of de deksel goed is bevestigd. Indien niet, vervang het deksel of de container.

Probleem: Geur of vlekken blijven hangen.

Oplossing: Week de container in een mengsel van water en azijn voor 30 minuten en reinig grondig.

## 8. Afvoer

- Deze GN-container is recyclebaar.
- Volg lokale voorschriften voor het afvoeren van kunststof afval.
- Zorg ervoor dat de container leeg en schoon is voor recycling.

## 9. Contact

Voor vragen of steun, neem contact op met:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores GN de Polipropileno (Profundidad 150 mm)

## 1. Información General

Los Contenedores GN de Polipropileno son ideales para almacenar y servir alimentos en entornos de cocina profesional. Fabricados con materiales de alta calidad, estos contenedores son resistentes y duraderos, adecuados para una amplia gama de aplicaciones en la industria gastronómica.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento y servicio de alimentos. No utilizar para fines distintos.
- Temperatura: Asegúrese de que la temperatura de los alimentos no supere los límites recomendados para evitar deformaciones.
- Limpieza: Siempre limpie el contenedor antes y después de su uso para evitar contaminación.
- Manipulación: Maneje con cuidado, ya que pueden ser resbaladizos cuando están húmedos. Utilice guantes si es necesario.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco para preservar la integridad del material.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno
- Tamaño: GN 1/9
- Profundidad: 150 mm
- Capacidad: 2.5 litros
- Resistencia a Temperatura: Adecuado para temperaturas de -40°C a + 90°C
- Color: Blanco lechoso
- Apto para Lavavajillas: Sí

## 4. Instalación y Configuración

1. Retire el contenedor de su embalaje.
2. Asegúrese de que la superficie donde se colocará el contenedor esté limpia y seca.
3. Para apilar los contenedores, colóquelos uno sobre otro sin forzar.
4. Si va a utilizar tapas, asegúrese de que encajen correctamente para evitar derrames.

## 5. Operación

- Llene el contenedor con los alimentos deseados, asegurándose de no sobrecargar.
- Si utiliza tapas, asegúrese de sellar correctamente.
- Coloque el contenedor en la zona adecuada de su cocina o área de servicio para facilitar el acceso y la eficiencia.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los contenedores con agua caliente y detergente suave después de cada uso.
- Asegúrese de enjuagar bien para eliminar cualquier residuo de detergente.
- Se puede usar la parte superior del lavavajillas para una limpieza más eficiente.
- Inspeccione regularmente los contenedores en busca de señales de desgaste o daño y retírelos si es necesario.

## 7. Solución de Problemas

- Deformación: Asegúrese de que no se expongan a temperaturas extremas o cambios bruscos de temperatura.
- Dificultad para limpiar: Para manchas persistentes, se recomienda el uso de un limpiador no abrasivo.

## 8. Eliminación

- El producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales de residuos. Busque centros de reciclaje que acepten plástico.
- No lo arroje en el medio ambiente.

## 9. Contacto

Para más información o consultas, comuníquese con nosotros:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation des Conteneurs GN Polypropylène 1,9L Profondeur 150mm

### 1. Informations Générales

Les conteneurs GN en polypropylène sont conçus pour le stockage et la présentation des aliments. Fabriqués en matériaux de haute qualité, ces conteneurs sont idéaux pour une utilisation en cuisine professionnelle.

### 2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer à des sources de chaleur excessive.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le conteneur.
- Utiliser uniquement avec des aliments adaptés à la température de service recommandée.
- Assurez-vous que le conteneur est propre avant utilisation.
- Surveillez les signes d'usure ou de dommages avant de l'utiliser. Remplacez-le si nécessaire.
- Ne pas surcharger le conteneur au-delà de sa capacité maximale.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 1,9L
- Profondeur: 150mm
- Matériau: Polypropylène
- Type: Conteneur GN
- Compatibilité: Convient aux systèmes GN de taille standard.
- Résistance aux Températures: De -40°C à +110°C.

### 4. Installation et Mise en Place

- Lavez soigneusement toutes les pièces avant utilisation.
- Choisissez un emplacement stable et propre pour le conteneur.
- Placez le conteneur sur une surface plane pour éviter tout renversement.
- Assurez-vous que le conteneur est suffisamment éloigné des sources de chaleur directe.

### 5. Fonctionnement

- Remplissez le conteneur avec des aliments préparés ou des ingrédients.
- Assurez-vous que le couvercle est fermé hermétiquement pour préserver la fraîcheur.
- Utilisez des étiquettes pour indiquer le contenu et la date de fabrication.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le conteneur avec de l'eau chaude et du savon après chaque utilisation.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer le conteneur.
- Séchez complètement avant de ranger.
- Inspectez régulièrement le conteneur pour détecter toute usure.

### 7. Dépannage

- Problème: Le couvercle ne ferme pas correctement.  
Solution: Vérifiez que le conteneur et le couvercle sont propres et sans débris.
- Problème: Détérioration du conteneur.  
Solution: Remplacez le conteneur s'il montre des signes de fissures ou de décoloration.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas le conteneur dans la nature.
- Respectez les réglementations locales pour le recyclage des plastiques.
- Si le conteneur est endommagé, suivez les directives d'élimination appropriées.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori GN in Polipropilene - GPP19150

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel nostro manuale del prodotto per i Contenitori GN in Polipropilene GPP19150. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di ristorazione professionale e per ambienti commerciali. Realizzati in polipropilene di alta qualità, questi contenitori offrono durabilità, leggerezza e resistenza a temperature estreme.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non esporre i contenitori a fonti di calore dirette o fiamme libere.
- Assicurarsi che i contenitori siano utilizzati a temperature appropriate, non superiori a 120°C.
- Evitare l'uso di utensili metallici all'interno dei contenitori per prevenire graffi.
- Lavare i contenitori con detergenti non abrasivi per preservarne la qualità.
- Conservare i contenitori in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GPP19150
- Materiale: Polipropilene
- Capacità: GN 1/9
- Profondità: 150 mm
- Dimensioni: 175 x 108 mm
- Resistenza termica: Fino a 120°C
- Idoneo per microonde e lavastoviglie.

## 4. Installazione e Configurazione

1. Assicuratevi di avere un'area di lavoro pulita e asciutta.
2. Rimuovete eventuali imballaggi e ispezionate il contenitore per eventuali danni.
3. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
4. Se utilizzato in un sistema di stoccaggio, assicurarsi che sia compatibile con le unità di stoccaggio GN standard.

## 5. Funzionamento

- Prima dell'uso, pulire il contenitore con acqua e sapone neutro.
- Riempire il contenitore con gli alimenti desiderati, facendo attenzione a non superare il bordo superiore.
- Se si utilizza in forno a microonde, assicurarsi che il coperchio sia sicuro e non completamente sigillato per evitare la pressione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, sciacquare il contenitore con acqua calda.
- Lavare in lavastoviglie o a mano utilizzando detergenti non abrasivi.
- Asciugare completamente prima di riporlo.
- Ispezionare regolarmente i contenitori per segni di usura o danni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore presenta deformazioni dopo l'uso, evitare di utilizzare temperature eccessive in futuro.
- Se si nota un odore persistente, provare a pulire con una soluzione di aceto e acqua.
- Se ci sono segni di graffi, considerare la sostituzione per garantire la sicurezza alimentare.

## 8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti. Verificare se i contenitori possono essere riciclati; in caso contrario, smaltirli come rifiuti indifferenziati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattateci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.